

MARINA DI BIBBONA



MARINA DI BIBBONA

INFORMAZIONI INFORMATION INFORMATION INFORMATIONS RENSEIGNEMENTS

INFORMAZIONI TURISTICHE / TOURIST INFORMATION / TOURISTENAUSSKUNFT / INFORMATIONS TOURISTIQUES

Agenzia per il Turismo Costa degli Etruschi
P.zza Cavour, 6 Livorno tel. 0586/204611
www.costadeglietruschi.it info@costadeglietruschi.it
Ufficio Informazioni
Via dei Cavalleggeri Nord Marina di Bibbona tel. 0586/600699
Via Aurelia - Loc. La California tel./fax 0586/677581
Ufficio Turismo del Comune
Piazza Colombo, 3 Bibbona tel. 0586/672111
Ente di valorizzazione: info@bibbonaentevalorizzazione.com

PRENOTAZIONI ALBERGHIERE / BOOKING / HOTEL RESERVIERUNG / RESERVATION

Consorzio Costa Fiorita Via Asmara, 3 - Villa S. Niccolò - Castiglione Cello tel. 0586/754869
Consorzio Tirreno Promo Tour V. Montanara, 52 Cecina tel. 0586/630838

ALBERGHI / HOTELS / HOTELS / HÔTELS

- 1**** **Hermitage** Via dei Melograni tel. 0586/600218
- 2**** **Marinetta** Via dei Cavalleggeri, 3 tel. 0586/600598
- 3**** **Flora** Via del Mare, 26 tel. 0586/600015
- 4**** **Riva dei Cavalleggeri** Via Cavalleggeri, 7 tel. 0586/600261
- 5**** **Nina** Via del Forte, 7 tel. 0586/600039
- 6**** **Paradiso Verde** P.zza del Forte, 1 tel. 0586/600022

CAMPEGGI E VILLAGGI TURISTICI / CAMPING-SITES / CAMPINGPLATZE / CAMPING

- 7**** **Arcobaleno I** Via Cavalleggeri, 86 tel. 0586/600296
- 8**** **Free Beach** Via Cavalleggeri Nord, 88 tel. 0586/600388
- 9**** **La Rosa dei Venti** Via dei Cipressi, 13 tel. 0586/600725-630211
- 10**** **Village Free Time** Via dei Cipressi tel. 0586/600934
- 11**** **Arcobaleno II** Via Cavalleggeri, 86 tel. 0586/600296
- 12**** **Casa di Caccia** Via del Mare, 40 tel. 0586/600000
- 13**** **Il Cappannino** Via Cavalleggeri Sud, 26 tel. 0586/600252
- 14**** **Le Esperidi** Via Cavalleggeri Nord, 25 tel. 0586/600196
- 15* **Del Forte** Via dei Platani, 58 tel. 0586/600155
- 16* **I Melograni** Via dei Cipressi, 11 tel. 0586/600222
- 17* **Il Gineprino** Via dei Platani, 56/A tel. 0586/600550

RESIDENZE TURISTICO ALBERGHIERE / APARTMENT HOTELS / HOTELS UND APARTEMENTS / APARTEMENTS / HOTELS ET APARTEMENTS

18**** **Varo** Via del Forte, 1 tel. 0586/600500

RESIDENCE / APARTMENT CENTRES / APARTMENTHAUSER / RESIDENCES

- 19 II **Casa di Caccia** Via del Mare, 38 tel. 0586/600256
- 20 II **Habitat** Via Melograni, 40 tel. 0586/600480
- 21 II **Le Rose** Via del Giglio, 7 tel. 0586/600639
- 22 II **Magnolia** Via Cavalleggeri Nord tel. 0586/600581

AGRITURISMI / HOLIDAY FARMS / FERIEN AUF DEM BAUERNHOF / STRUCTURES DE TOURISME VERT

Il **Gheppio** Loc. dei Platani tel. 0586/684170

AFFITTACAMERE / BOARDING-HOUSES / ZIMMERVERMIETUNG / CHAMBRES D'HOTES

I **Gigli del Mare** Via del Forte, 8 tel. 0586/600373

CASE APPARTAMENTI PER VACANZE / HOLIDAY FLATS / FERIENHAUSER UND WOHNUNGEN / MAISONS ET APARTEMENTS POUR LES VACANCES

Aragosta Via dei Cavalleggeri Nord, 9 tel. 0586/600712
Arcobaleno Via Cavalleggeri, 86 tel. 0586/600296

Campeggio del Forte Via dei Platani, 58 tel. 0586/600155
Il Tritone Via Cavalleggeri Sud, 19 tel. 0586/600283
La Marina del Forte P.zza Gerani, 7 tel. 0586/600386

AGENZIE IMMOBILIARI / ESTATE AGENCIES / IMMOBILIENAGENTUREN / AGENCES IMMOBILIERES

Agenzia Affari- Affitti da Varo Via del Forte, 1 tel. 0586/600300
Immobiliare del Forte P.zza dei Gerani, 7 tel. 0586/600386
Agenzia affari affitti Italia Via dei Melograni tel. 0586/600025
Agenzia affari Marinetta Via dei Platani, 1 tel. 0586/600668
Agenzia Immobiliare La California V. dei Platani, 20 tel. 0586/600112
Agenzia Immobiliare Solemar Via dei Melograni tel. 0586/600377
Immobiliare Acquamarina Via dei Platani, 32 tel. 0586/600496
Giusti Via del Mare, 26 tel. 0586/600015
International Team Travel Via dei Melograni, 20 tel. 0586/600377
Logisci Tonino Via del Mare, 8 tel. 0586/600837/600833

STABILIMENTI BALNEARI / BATHING STATIONS / BADEANSTALTEN / ETABLISSEMENTS BALNEAIRES

- 23 **Delfino Blu** Via dei Melograni tel. 0586/600408 0565/892297
- 24 **Cormorano** Piazza dei Ciclamini tel. 338/8816080
- 25 **Jolly Beach** Piazza del Forte tel. 0586/600184
- 26 **La Pineta** Via dei Cavalleggeri Loc. Tombolo tel. 0586/600371
- 27 **Venere** Via del Mare, 40 tel. 0586/600057

SERVIZI NAUTICI / NAUTICAL SERVICES / SERVICELEISTUNGEN FÜR DIE SCHIFFFAHRT / SERVICE NAUTIQUES

Mazzanti M. (ologgio natanti) V. Cavalleggeri Nord tel. 339/2363290
Circolo Nautico Marina di Bibbona tel. 0586/600393
Jolly Beach
Spaggia libera campeggio le Esperidi
Fossa Camilla
Postazione Guardia Costiera

SPIAGGIA PER CANI / BEACH FOR DOGS / STRAND FÜR HUNDE / PLAGE POUR CHIENS

28 Spiaggia a Nord del Bagni La Pineta

RISTORANTI / RESTAURANTS / RESTAURANTS / RESTAURANTS

Aragosta Via Cavalleggeri tel. 0586/600017
Arcobaleno Via Cavalleggeri tel. 0586/600475
Forte 74 Via del Forte tel. 0586/600373
Il Gabbiano Via dei Melograni tel. 0586/600246
Il Ritrullo Via Aurelia tel. 0586/600449
Il Tritone Via Cavalleggeri Sud tel. 0586/600283
Jolly Beach P.zza del Forte tel. 0586/600370
La Pineta
Via Cavalleggeri Nord, 24 Loc. Tombolo tel. 0586/600016

RISTORANTI-PIZZERIE / PIZZA RESTAURANTS / RESTAURANTS - PIZZERIE / RESTAURANTS - PIZZERIE

Guglielmi Via dei Platani tel. 0586/600378
Il Bolognese Via dei Cavalleggeri tel. 0586/600205

CHIESE / CHURCHES / KIRCHEN / EGLISES

Cristo Nostra Pace Via dei Cavalleggeri nord
Madonna del Mare Pineta di Marinetta

IMPIANTI SPORTIVI / SPORT CENTRES / SPORTZENTREN / CENTRES SPORTIFS

Soc. Marinetta c/o il Delfino Blu Via dei Melograni tel. 0586/600408

NOLEGGIO BICICLETTE / BIKE RENTAL / FAHRRADVERLEIH / LOCATION DE VELOS

Barsoffi Via dei Cipressi tel. 0586/600703
Campeggio Arcobaleno V. dei Cavalleggeri, 86 tel. 0586/600296
Campeggio Free Beach
Via dei Cavalleggeri Nord, 88 tel. 0586/600388

MANEGGI / HORSE-RIDING SCHOOLS / REITSCHULEN / MANEGES

Associazione Ippica "La California"
Via dei Melograni, 2 tel. 0586/600294

TRASPORTI / PUBLIC TRANSPORT / OFFENTLICHE VERKEHRSMITTEL / TRANSPORTS PUBLICUES

Autobus - Ati Informazioni Cecina tel. 0586/680853
Taxi tel. 0586/631777
Ferrovie dello Stato informazioni tel. 892021 (numero verde)

CINEMA ESTIVI / SUMMER OPENING CINEMAS / PARKPLATZ FÜR CAMPER / PARKING POUR LES CAMPERS

Via dei Cipressi tel. 3

PIAZZALE SOSTA CAMPER / CAMPER PARKING AREA / SOMMER KINOS / CINEMAS EN PLEINE AIR

www.costadeglietruschi.it

NUMERI UTILI / USEFUL PHONE NUMBERS / NÜTZLICHE TELEFONNUMMERN / NUMÉROS UTILES

Polizia di Stato Pronto intervento tel.113
Carabinieri Comando Stazione tel. 0586/600562
Vigili Urbani Piazza Colombo, 1 Bibbona tel. 0586/672218
Vigili del Fuoco tel.115
Capitaneria di Porto soccorso in mare Piombino tel. 0565/221000
Ufficio locale Marittimo Cecina tel. 0586/621064
Ospedale Via Montanara tel.0586/614111
Pubblica Assistenza V. Cavalleggeri tel. 0586/600950
Pubblica Assistenza
Via Chiusa Madonna, 18 tel. 0586/671115
Guardia Medica estiva P.zza delle Orchidee
Ambulatori
Via Cavalleggeri Nord tel. 0586/600128
Via 2 Giugno, 4 La California tel. 0586/677596-677516
Farmacie
Dott. Palme Via delle Macine, 9 Bibbona tel. 0586/670141
Dott. Gentili V. della Camminata La California tel. 0586/677242
Succursale Via Cavalleggeri Nord tel. 0586/600516

BANCHE / BANKS / BANKEN / BANQUES

Banca Credito Cooperativo di Castagneto Carducci
Via Aurelia Nord, 37 tel. 0586/677545
Cassa di Risparmio di Volterra
Via della Repubblica Bibbona tel. 0586/671074
Cassa di Risparmio di Volterra
Via Aurelia Nord, 30/4 La California tel. 0586/677117

UFFICI POSTALI / POST OFFICES / POSTÄMTER / BUREAUX DE POSTE

Ufficio Postale Via delle Macine, 11 Bibbona tel. 0586/670067
Ufficio Postale Via 1° Maggio, 18 La California tel. 0586/677577

SOCCORSO STRADALE / BREAKDOWN SERVICE / PANNENDIENST / SECOURS ROUTIER

Soccorso ACI tel. 116
Biancani e Mastangelo Via Aurelia Donoratico tel. 0565/775202